Coördinatie-bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 26e Mei 1954 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot instelling van een facultatieve leergang in de faculteit der toegepaste wetenschappen van de Rijksuniversiteit te Luik", heeft de 15e Juni 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 26 mai 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "instituant un cours facultatif à la faculté des sciences appliquées de l'université de l'Etat à Liège", a donné le 15 juin 1954 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt er toe, aan de universiteit te Luik een facultatieve leergang over kernreactoren voor de voortbrenging van drijfkracht in te stellen.

Als rechtsgrond wordt ingeroepen artikel 2 van de wet van 28 April 1953 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs in de Rijksuniversiteiten; het ontwerp heeft de vorm van een ministerieel besluit.

Luidens artikel 2 van de wet van 28 April 1953 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs in de Rijksuniversiteiten, wordt het in die universiteiten verstrekte onderwijs ingericht ofwel bij de besluiten genome ter uitvoering van de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, ofwel bij de besluiten genomen ter uitvoering van genoemde wet van 28 April 1953.

Daar het hier om een facultatieve leergang gaat, komt dit vak niet voor op het programma der universitaire examens.

Daaruit volgt, dat het voorgenomen besluit niet kan worden uitgevaardigd ter uitvoering van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.

Het ontwerp houdt dus verband met de uitvoering van de wet van 28 April 1953. Artikel 64 van deze wet bepaalt echter, dat de Koning de reglementen ter uitvoering van deze wet maakt.

Dientengevolge moet het ontwerp de vorm van een koninklijk besluit krijgen.

\+

\+ \+

.../...

Wat de vorm betreft, is bij het ontwerp het volgende op te merken.

Het tweede lid van de inleiding kan wegvallen daar het voorstel van de raad van beheer door geen enkele wets- of verordeningsbepaling is voorgeschreven.

In het artikel vervange men de woorden "15 u. per jaar" door een tweede lid, als volgt :

"Deze leergang omvat 15 uren per jaar".

Daar het ontwerp een koninklijk besluit dient te worden, is voorts een tweede artikel nodig, waarbij de Minister van Openbaar Onderwijs met de uitvoering van het besluit wordt belast.

Le projet a pour objet la création d'un cours facultatif sur les réacteurs nucléaires pour la production de force motrice à l'Université de Liège.

Il invoque comme fondement légal l'article 2 de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat et revêt la forme d'un arrêté ministériel.

Aux termes de l'article 2 de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat, l'enseignement donné dans ces universités est organisé soit par les arrêtés pris en exécution des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, soit par les arrêtés pris en exécution de la dite loi du 28 avril 1953.

Comme il s'agit ici d'un cours facultatif, cette matière ne figure pas au programme des examens universitaires.

Il s'ensuit que le projet ne peut être pris en exécution des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Le projet se rattache donc à l'exécution de la loi du 28 avril 1953 . Or, l'article 64 de cette loi dispose que le Roi fait les règlements destinés à assurer l'exécution de la loi.

.../...

Il en découle que le projet doit revêtir la forme d'un arrêté royal.

\+

\+ +

Quant à la forme, le projet appelle les observations suivantes :

L'alinéa 2 du préambule peut être omis, la proposition du conseil d'administration n'étant prescrite par aucune disposition légale ou réglementaire.

Au dispositif, il conviendrait de remplacer les mots "15 heures par an" par un alinéa 2, rédigé comme suit :

"Ce cours comprend 15 heures par an".

Pour être pris sous forme d'arrêté royal, le projet devrait en outre compter un second article chargeant le Ministre de l'Instruction publique de l'exécution de l'arrêté.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	P.COART-FRESART, J.LIMPENS,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la versio française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De 1954.

Le 1954.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.